

Aallaasinik assartuinermi uppernarsaat

Erklæring ved transport af skydevåben/Certificate for transportation of firearms



Ateq/Navn/Name			
Najugaqarfik/Permanent adresse/Permanent address			
Aallaasip suussusaa/Våbentype/Type of firearms			
Ingerlaarfik/Rutenr./Route no.	Ulloq/Dato/Date	Suminggaanniit/Fra/From	Sumut/Til/To
Imassat angallataatsinni nassarneqaqusaanngillat / Ammunition må ikke medbringes / Ammunition is prohibited onboard			
<p>Matumuuna uppernarsarpara aallaasip qulaani pineqartup assartornissaanut, eqquusinnaaneranullu inatsisitigut piumasaaqatit tamarmik eqquutsinneqartut, uppernarsarlugulu piumasaaqatit pineqartut eqquutsinneqannginnerinik pissuteqartumik kinguaattoortoqassappat, Disko Line-i aningaasartuutit kinguaattoornerilluunniit eqqarsaatigalugit akisussaatinneqassanngitsaq.</p> <p>Jeg bekræfter herved at alle relevante våbentilladelser og krav til transporten af ovennævnte våben er opfyldt og bekræfter, at Disko Line holdes skadesløs i alle henseender m.h.t. omkostninger eller forsinkelser, som måtte opstå som følge af overtrædelse af nævnte krav.</p> <p>I hereby certify that all necessary firearms certificate formalities for transportation of above firearms have been complied with, and agree to indemnify Disko Line in all respects with regard to any costs or delay arising from non-adherence to such regulations.</p>			
Ulloq/Dato/Date	Atsiorneq/Underskrift/Signature		Disko Line

Allattuivik qulleq: Allaffimmut tunniunneqassaaq / Original: Arkiveres på stationen / Original: To be saved at the station

Aallaasinik assartuinermi uppernarsaat

Erklæring ved transport af skydevåben/Certificate for transportation of firearms



Ateq/Navn/Name			
Najugaqarfik/Permanent adresse/Permanent address			
Aallaasip suussusaa/Våbentype/Type of firearms			
Ingerlaarfik/Rutenr./Route no.	Ulloq/Dato/Date	Suminggaanniit/Fra/From	Sumut/Til/To
Imassat angallataatsinni nassarneqaqusaanngillat / Ammunition må ikke medbringes / Ammunition is prohibited onboard			
<p>Matumuuna uppernarsarpara aallaasip qulaani pineqartup assartornissaanut, eqquusinnaaneranullu inatsisitigut piumasaaqatit tamarmik eqquutsinneqartut, uppernarsarlugulu piumasaaqatit pineqartut eqquutsinneqannginnerinik pissuteqartumik kinguaattoortoqassappat, Disko Line-i aningaasartuutit kinguaattoornerilluunniit eqqarsaatigalugit akisussaatinneqassanngitsaq.</p> <p>Jeg bekræfter herved at alle relevante våbentilladelser og krav til transporten af ovennævnte våben er opfyldt og bekræfter, at Disko Line holdes skadesløs i alle henseender m.h.t. omkostninger eller forsinkelser, som måtte opstå som følge af overtrædelse af nævnte krav.</p> <p>I hereby certify that all necessary firearms certificate formalities for transportation of above firearms have been complied with, and agree to indemnify Disko Line in all respects with regard to any costs or delay arising from non-adherence to such regulations.</p>			
Ulloq/Dato/Date	Atsiorneq/Underskrift/Signature		Disko Line

Kopi: Ilaasussamut tunniunneqassaaq / Kopi: Udleveres til kunden / Customers copy